Errenteriako Udala
Zk./ Nº 2024/13
Data / Fecha 2024/08/02
AKTA / ACTA

ERRENTERIA
UDALA
Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

Espediente zk./Nº expediente**:** 2024IGOB0014
Gaia/Asunto**:** 2024/08/02 Tokiko Gobernu Batzarra/Junta de Gobierno Local de fecha 02/08/2024

Tokiko Gobernu Batzarra 2024ko abuztuaren 02an eginiko ezohiko bilkurari dagokion akta.

Acta de la sesión extraordinaria de Junta de Gobierno Local celebrada el día 02 de agosto de 2024.

Errenteriako Udaletxean, 2024ko abuztuaren 02ko 10:30ak zirela, bigarren deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU), ondoko zinegotziak elkartu dira:

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 10:30 horas del día 02 de agosto de 2024, se reúnen en segunda convocatoria, bajo la presidencia de la alcaldesa Aizpea Otaegi Mitxelena (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU), las siguientes concejalas y concejales:

ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU

- Eñaut Gracia Ibarra

ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde

- Maite Gartzia Ontiveros

ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU

- Eñaut Gracia Ibarra

ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde

- Maite Gartzia Ontiveros

Ez dira etorri, baina ezinetorria adierazi dute, Alazne Korta Zulaikak, Bernar Lemos Tabernak, (*ORERETA/ ERRENTERIAKO EH BILDU*) eta Yolanda Martín Marcosek (*ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde)*

No asisten excusando su inasistencia, Alazne Korta Zulaika, Bernar Lemos Taberna, (*ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU*) y Yolanda Martín Marcos (*ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde)*

Bertan dago, egintza fedatzeko, Ainhoa Esnaola Zubeldia Idazkari orokorra.

Asiste y da fe del Acto Secretaria general Ainhoa Esnaola Zubeldia.

1. 2024ko uztailaren 16ko ohiko bilkurari dagokion akta irakurri eta, egoki bada, onartzea. (2024IGOB0013)

Zuzenketa honekin onesten da:

Aktaren seigarren puntuan, honela dio:

1. Lectura y aprobación en su caso del acta correspondiente a la sesión ordinaria del 16 de julio de 2024. (2024IGOB0013)

Se aprueba con la siguente corrección:

En el punto sexto del acta donde dice:

ESKUd59f4142-63b4-481d-938c-53cd988a8fe8

"Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Hirigintzako Delegatuaren proposamenez, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau"

Esan behar du:

"Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau"

"Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, a propuesta del Delegado de Urbanismo, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,"

Debe decir:

"Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,"

2. Onartzea dirulaguntzen Plan Estrategiakoa 2024-2027 1. Aldaketa (2024SDPE0002)

AURREKARIAK

Kirola sailetik Errenteriako Udaleko Dirulaguntzen 2024-2027 urtealditarako Plan Estrategikoa aldatzeko proposamenak aurkeztu dira, 1. aldaketa, dirulaguntza lerro berriak barneratzeko.

Zehazki, hurrengoa aldaketa proposatu da:

- Departamentua: **Kirolak**

  Dirulaguntza lerroa: Dirulaguntza Ereintza eskubaloia

  Aldaketa: Dirulaguntza berria. Izenduna. (18.000,00 € - 2024 ekitaldirako)

Ikusita Kontuhartzailetzako teknikariak 2024ko uztailaren 19an emandako txostena.

Ogasun saileko delegatuak egindako erabaki-proposamena ikusita.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak

2. Aprobar la modificación nº1 del Plan Estratégico de Subvenciones 2024-2027. (2024SDPE0002)

ANTECEDENTES

El área de Deportes, ha propuesto la modificación del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria periodo 2024-2027 modificación n.º 1 al objeto de incluir una nueva línea de subvención.

En concreto, ha propuesto la siguiente modificación:

- Departamento: **Deportes**

  Línea de Subvención: Subvención Ereintza eskubaloia

  Modificación: Nueva linea de subvenión. Nominativa. (18.000,00 € - para el ejercicio 2024)

Visto el informe favorable emitido por la técnico de Intervención con fecha 19 de julio de 2024.

Vista la propuesta de acuerdo del delegado de Hacienda.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias

ESKUd59f4142-63b4-481d-938c-53cd988a8fe8

eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak,aho batez, honako hau,

ERABAKI DU

1.- ONARTZEA 2024-2027 urtealdiko Errenteriako Udaleko eta bere organismo autonomoaren Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren aldaketa (1. aldaketa), eta aurretik zerrendatu den aldaketa barneratzea eransten den proposamenean jasotako edukiaz.

2.- ARGITARATZEA testu bateratu eguneratua udal webgunean.

conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ACUERDA

1.- APROBAR la modificación propuesta del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria y su organismo autónomo: período 2024-2027 (modificación n.º 1), e incluir la modificación enumerada anteriormente, con el contenido recogido en la propuesta que se adjunta.

2.- PUBLICAR el texto refundido actualizado en la página web municial.

3. Jose Mª Barandiarán parkeko obrak eta ekipamenduaren Obrak. 1. FASEA: lur mugimenduak adjudikatzea. (2024OLAN0003)

AURRERAKINAK

2024Ko maiatzaren 29ko Alkatetzaren Ebazpenaren bidez, espedientea ireki zen “Pontikako Jose Maria Barandiaran parkeko urbanizazio eta ekipamendu obrak. 1. FASEA: Lur-mugimenduak” kontratatzeko, prozedura Irekia Sinplifikatuaren bidez eta ohiko izapidea.

Baliozko epean, bi (2) proposamen aurkeztu ziren: “CONSTRUCCIONES MARIEZCURRENA, S.L.” eta “CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L.”.

Kontratazio Mahaiak 2024ko uztailaren 4an hartutako erabakia ikusita, kontratuaren esleipendun gisa "CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L." proposatu zuen, interes publikoetarako onuragarriena delako, 1.393.169,57 euroko prezioan (%21eko BEZa barne) eta berrogei (40) asteko exekuzio-epean.

Proposatutako adjudikazio-hartzaileari eskatu zaio,

3. Adjudicación de las obras y equipamiento del Parque de Barandiaran. FASE 1: movimiento de tierras. (2024OLAN0003)

ANTECEDENTES

Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 29 de mayo de 2024 se incoó expediente para la contratación de las “Obras de urbanización y equipamiento del parque de José María Barandiarán en Pontika. FASE 1: Movimiento de tierras”, mediante procedimiento Abierto Simplificado y tramitación ordinaria.

Visto que en plazo hábil se presentaron dos (2) proposiciones correspondientes a: “CONSTRUCCIONES MARIEZCURRENA, S.L.” y “CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L.”.

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 4 de julio de 2024 proponiendo como empresa adjudicataria del contrato a “CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L.”, al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un precio de 1.393.169,57 euros (21% IVA incluido) y un plazo de ejecución de cuarenta (40) semanas.

Visto que se ha requerido a la empresa adjudicataria

ESKUd59f4142-63b4-481d-938c-53cd988a8fe8

hamar (10) laneguneko epean, hainbat dokumentazio aurkeztea, baita behin betiko bermea ezartzea ere; hain zuzen ere, 57.568,99 eurotako bermea.

Enpresa interesatuak eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita behin betiko bermea ere.

Udal Kontuhartzaleak fizkalizazio txostena egin du.

ZUZENBIDE OINARRIAK

- Sektore Publikoko Kontratuen Legea (9/2017 Legea, azaroaren 8koa)

2024ko uztailaren 12an Ondare eta Kontratazioko Delegatuak egindako erabaki-proposamena, eta Ondare eta Kontratazioko Aholkulari Juridikoak espedientean jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkateak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau

ERABAKI DU

1.- Marcos Villegas López jaunari ESLEITZEA, "CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L." enpresaren ordezkari gisa. (IFK: B-20890687) "Pontikako Jose Maria Barandiaran parkeko urbanizazio eta ekipamendu obrak. 1. FASEA: Lur-mugimenduak" izeneko kontratua, 1.393.169,57 euroko prezioarekin (%21 BEZa barne) eta hogeitasei (26) asteko exekuzio epearekin, lizitazioa arautu duten Administrazio Klausula Partikularren eta Baldintza Teknikoen Orrien arabera, bai eta espedientean ageri den esleipendunaren eskaintzaren arabera ere.

Ondorio horietarako, Gipuzkoako eraikuntza eta obra publikoen hitzarmen kolektiboa aplikatuko da.

propuesta, para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportara diversa documentación así como que depositara una garantía definitiva por importe de 57.568,99 euros.

Visto que la empresa interesada ha aportado la documentación requerida y la garantía definitiva.

Visto el informe de fiscalización de la Interventora Municipal.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

- Ley de Contratos del Sector Público (Ley 9/2017 de 8 de noviembre)

Vista la propuesta de acuerdo de la Delegada de Contratación y Patrimonio de fecha 12 de julio de 2024 y la conformidad dada por la Asesora Jurídica de Contratación y Patrimonio a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldesa de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

A C U E R D A

1º.- ADJUDICAR a D. Marcos Villegas López, en representación de “CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L.” (CIF: B-20890687) el contrato para la ejecución de las “Obras de urbanización y equipamiento del parque de José María Barandiarán en Pontika. FASE 1: Movimiento de tierras”, por un precio de 1.393.169,57 euros (21% IVA incluido) y un plazo de ejecución de cuarenta (40) semanas, de conformidad con los Pliegos de Claúsulas Administrativas Particulares y Prescripciones Técnicas que han regido la licitación, así como a la oferta del adjudicatario que consta en el expediente.

A estos efectos, será de aplicación el Convenio colectivo de la construcción y obras públicas de Gipuzkoa.

ESKUd59f4142-63b4-481d-938c-53cd988a8fe8

2.- IZENDATZEA kontratuaren Arduradun, Xabier Agirre, Udal Arkitektoa.

3.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari 15 laneguneko epean, adjudikazioaren jakinarazpena egin denetik kontatzen hasita, kontratua elektronikoki sinatu dezan administrazio dokumentuan.

4.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa Errenteriako Udalaren Kontratatzailearen Profilean, iragarki baten bidez.

5.- XEDATZEA 999.960,54 eurotako gastua (%21 BEZ barne) A-1952-2024 zorpekoaren kontura eta 1.004.600 eurotako gastua (%21 BEZa barne) 5-A-1953-2024 zorpekoaren kontura.

2º.- DESIGNAR al Arquitecto Municipal, Xabier Agirre, Responsable del contrato.

3º.- REQUERIR asimismo a la empresa adjudicataria para que en el plazo de 15 días hábiles a contar desde el siguiente a la notificación de la adjudicación, formalice electrónicamente el contrato en documento administrativo.

4º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

5º.- DISPONER el gasto de 999.960,54 euros (21% IVA incluido) con cargo al contraido: A-1952-2024 y el gasto de 1.004.600€ (21% IVA incluido) con cargo al contraido: 5-A-1953-2024.

4. Ludoteka eta Gaztelekuak (programa bereziak barne) eta Udako Oporrak zerbitzua adjudikatzea. (2024OZER0008)

AURREKARIAK

2024ko maiatzaren 30eko Udalbatzak hartutako erabakiaren bidez, espedientea ireki zen “Ludoteka eta Gaztelekuak (programa bereziak barne) eta Udako Oporrak zerbitzua” kontratatzeko, prozedura Irekiaren bidez eta ohiko izapidea.

Baliozko epean, eskaintza bat (1) aurkeztu dela: “HEZI ZERB S.L.U.”.

4. Adjudicación del servicio de Ludotekas y Gaztelekus (incluidos los programas especiales) y Udako Oporrak. (2024OZER0008).

ANTECEDENTES

Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 30 de mayo de 2024 se incoó expediente para la contratación del “Servicio de Ludotekas y Gaztelekus (incluidos los programas especiales) y Udako Oporrak”, mediante procedimiento Abierto y tramitación ordinaria.

Visto que en plazo hábil se presentó una (1) proposición correspondiente a: “HEZI ZERB S.L.U.”.

ESKUd59f4142-63b4-481d-938c-53cd988a8fe8

Ikusi da Kontratazio Mahaiak 2024ko uztailaren 11an hartutako erabakia. Horren bidez, Martin Alejandro Arregui Rodriguez jauna proposatzen da, "HEZI ZERB, S.L.U." enpresaren ordezkari gisa (IFK: G-20474979), adjudikazio-hartzaile izatea, lizitazioan ezarritako baldintzak betetzeagatik. 1.517.084,80 €-ko prezioan (%10eko BEZa barne), bi (2) urteko iraupenarekin, beste urte batez (1) luzatzeko aukerarekin.

Proposatutako adjudikazio-hartzaileari eskatu zaie, hamar (10) laneguneko epean, hainbat dokumentazio aurkeztea, baita behin betiko bermeak ezartzea ere; hain zuzen ere, 68.958,40 eurotako bermea.

Enpresa interesatuak eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita behin betiko bermea ere.

Udal Kontuhartzaileak fiskalizazio txostena egin du.

ZUZENBIDE OINARRIAK

- Sektore Publikoko Kontratuen Legea (9/2017 Legea, azaroaren 8koa)

2024ko uztailaren 18an Ondare eta Kontratazioko Delegatuak egindako erabaki-proposamena, eta Aholkulari Juridikoak espedientean jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkateak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak,aho batez, honako hau,

ERABAKI DU

1º.- Martin Alejandro Arregui Rodriguez jaunari ESLEITZEA, “HEZI ZERB S.L.U,” (IFK: G-20474979) enpresaren ordezkari gisa, PROPOSATZEA “Ludoteka eta Gaztelekuak (programa bereziak barne) eta Udako Oporrak zerbitzua” izeneko kontratuaren adjudikazio-hartzaile izatea, 1.517.084,80 euroko prezioarekin

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 11 de julio de 2024 por el que se propone a D. Martin Alejandro Arregui Rodriguez, en representación de “HEZI ZERB S.L.U.” (CIF: G-20474979), como adjudicatario, al cumplir con los requisitos establecidos en la licitación, por un precio de 1.517.084,80 € (10% de IVA incluido) y una duración de dos (2) años prorrogable por otro año (1) más.

Visto que se ha requerido a la empresa adjudicataria propuesta, para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportara diversa documentación así como que depositara una garantía definitiva por importe de 68.958,40 €.

Visto que las empresa interesada ha aportado la documentación requerida y la garantía definitiva.

Visto el informe de fiscalización de la Interventora Municipal.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

- Ley de Contratos del Sector Público (Ley 9/2017 de 8 de noviembre)

Vista la propuesta de acuerdo de la Delegada de Contratación y Patrimonio de fecha 18 de julio de 2024 y la conformidad dada por la Asesora Jurídica a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldesa de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local,por unanimidad,

A C U E R D A

1º.- ADJUDICAR a D. Martin Alejandro Arregui Rodriguez, en representación de “HEZI ZERB S.L.U.” (CIF: G-20474979), como adjudicatario del contrato para la prestación del “Servicio de Ludotekas y Gaztelekus (incluidos los programas especiales) y Udako Oporrak”, por un precio de 1.517.084,80 euros (10% de IVA incluido) y una

ESKUd59f4142-63b4-481d-938c-53cd988a8fe8

(%10eko BEZa barne), eta bi (2) urteko iraupenarekin, beste urte batez luzatzeko aukerarekin, betiere lizitazioa aratu duten Baldintza Administratibo Partikularren eta Baldintza Teknikoen Agirietan jasotakoaren arabera, eta era berean, espedientean jasota dagoen adjudikazio-hartzailearen eskaintzaren arabera.

Ondorio horietarako, Gipuzkoako Esku-hartze Sozialeko Hitzarmen Kolektiboa aplikatuko da.

2.-IZENDATZEA kontratuaren arduradun, Patricia Arocena Gorostidi, Hezkuntza eta Gazteriako Teknikaria.

3.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari, erabaki honen jakinarazpena bidali den egunaren biharamunetik kontatzen hasita, betiere erabakia egun berean argitaratzen bada kontratatzailearen profilean (Bestela, epea hasiko da kontatzen jakinarazpena jaso den egunaren biharamunean), ondorengo hamabost (15) egun baliodun baino lehenago ez, kontratua elektronikoki sinatu dezan administrazio dokumentuan.

4.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, EBEO-n eta Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean, iragarki baten bidez.

5.- XEDATZEA 157.352,77 eurotako gastua (%10eko BEZa barne) A-1700-2024 zorpekoen kontura. eta eragindako ekitaldietarako nahikoa kreditu zuzkitzeko konpromisoa hartzea.

duración de dos (2) años, prorrogable por otro año más, de conformidad con los Pliegos de Clausulas Administrativas Particulares y Pliego de Prescripciones Técnicas que han regido la licitación, así como a la oferta de la adjudicataria que consta en el expediente

A estos efectos, será de aplicación el Convenio colectivo de Intervención Social de Gipuzkoa.

2º.- DESIGNAR a la Técnico de Educación y Juventud, Patricia Arocena Gorostidi, Responsable del contrato.

3º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que no antes de que transcurran quince (15) días hábiles contados a partir del siguiente a la remisión de la notificación del presente acuerdo, siempre que éste se publique el mismo día en el perfil del contratante (En otro caso, el plazo comenzará al día siguiente de la recepción de la notificación), formalice electrónicamente el contrato en documento administrativo.

4º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el DOUE y en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

5º.- DISPONER el gasto de 157.352,77 euros (10% de IVA incluido), con cargo al contraído: A-1700-2024. adoptar el compromiso de consignar crédito adecuado y suficiente para los ejercicios siguientes.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 10:45 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin akta hau egin dut. Idazkari orokorrak.

Errenteria, 2024ko abuztuaren 02a

Y sin más asuntos de los que tratar, la presidenta levanta la sesión, siendo las 10:45 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente acta. La secretaria general.

Errenteria, 02 de agosto de 2024

ESKUd59f4142-63b4-481d-938c-53cd988a8fe8

Idazkari orokorra / Secretaria general

Ainhoa Esnaola Zubeldia

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2024IGOB0014-AKTA/ACTA (ERRENTERIAKO UDALA)

Digitalki sinatua:

Ainhoa Esnaola Zubeldia
Idazkari orokorra
Data: 2024/08/02 11:40:41